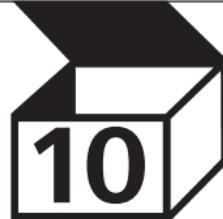


# SERVOX® Tracheofix mini

Orbisana  
GESUNDHEITSWELT

DE	<b>Material – Schaumstoff, 1 Klebestreifen</b>	<b>Nicht wiederverwenden – Infektionsgefahr</b>	<b>Farbe – beige</b>
EN	Material – Foam, 1 adhesive strip	Do not reuse – risk of infection	Colour – beige
FR	Matiériaux – Mousse, 1 bandes adhésive	Ne pas réutiliser – risque d'infection	Colour – beige
IT	Materiale – Schiuma, 1 strisce adesiva	Non riutilizzare – rischio di infezione	Couleur – Beige
ES	Material – Espuma, 1 tiras adhesiva	No reutilizar – riesgo de infección	Colore – beis
HR	Materijal – Pjena, 1 ljepljive trake	Nemojte ponovno udomljati – rizik od infekcije	Color – bijela
NL	Materiaal – Schuim, 1 plakbanden	Niet hergebruiken – risico op infecties	Boja – beige
SL	Material – Penasta guma, 1 lepilna trakova	Izdelek ni primeren za ponovno uporabo – obstaja nevarnost okužbe	Kleur – bež



55 x 60 mm

PZN  
08848310

REF 25464



UDI



(xx)XXXXXXXXXXXX  
(xx)XXXXXX  
(xx)XXXXXX



yyyy-mm



xxxxxx



Orbisana Healthcare GmbH  
Biberweg 24-26  
53842 Troisdorf | Germany

Tel. +49 (0)2241 9322-0  
Fax +49 (0)2241 9322-277  
info@orbisana-hc.de | www.orbisana-hc.de

**Zweckbestimmung**

Das SERVOX® Tracheofix mini schützt die Atemwege vor Austrocknung, Auskühlung, Schmutz und Staub.

**Intended purpose**

SERVOX® Tracheofix mini prevents airways from becoming dry or cool and protects them from dirt and dust.

**Indication**

Patients after tracheostomy or laryngectomy who do not wear a tracheal cannula or wear one only temporarily.

**Application**

- For adhering on intact skin outside the tracheostoma
- **Changing frequency:** 24 hours, more frequently if secretion is more pronounced

**Beoogd gebruik**

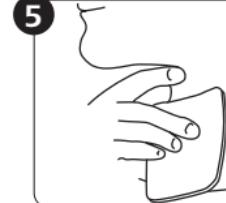
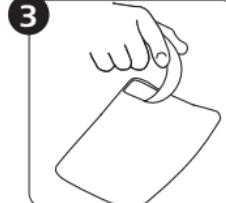
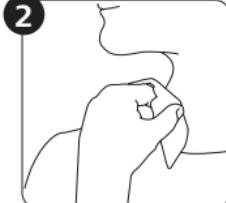
SERVOX® Tracheofix mini beschermt de luchtwegen tegen uitdroging, afkoeling, vuil en stof.

**Indicatie**

Patiënten na tracheostomie, laryngectomie, die geen of slechts af en toe een tracheale canule dragen.

**Toepassing**

- Voor het kleven op de intacte huid buiten de tracheostoma
- **Vervangingsinterval:** 24 uren, bij meer uitscheiding frequenter

**Indikation**

Patienten nach Tracheostomie, Laryngektomie, die keine oder nur zeitweise eine Trachealkanüle tragen.

**Utilisation prévue**

SERVOX® Tracheofix mini protège les voies respiratoires du dessèchement, du refroidissement, des impuretés et de la poussière.

**Indication**

Après trachéostomie ou laryngectomie chez les patients qui ne portent pas ou qui ne portent que ponctuellement une canule trachéale.

**Utilisation**

- À appliquer sur une peau intacte autour de la trachéostomie
- **Intervalle de changement:**  
24h, plus fréquemment en cas de sécrétions accrues

**Destinazione d'uso**

SERVOX® Tracheofix mini protegge le vie respiratorie dall'essiccazione, dal raffreddamento, dalla sporcizia e dalla polvere.

**Indicazione**

Pazienti che non portano alcuna canna tracheale (o la portano solo saltuariamente) dopo una tracheotomia o laringectomia.

**Utilizzo**

- Da applicare sulla pelle intatta al di fuori del tracheostoma
- **Intervallo di cambio:** ogni 24 ore o più spesso in caso di abbondante produzione di secrezione

**Anwendung**

- Zum Aufkleben auf intakte Haut außerhalb des Tracheostomas.
- **Wechselintervall:**  
24 Stunden, bei stärkerer Sekretbildung häufiger.

**Namjena**

SERVOX® Tracheofix mini štiti dišne putove od isušivanja, hladjenja, prijavština i prašine.

**Indikacija**

Pacijenti koji su imali traheostomiju ili laringektomiju, a nemaju trahealnaku-nilu ili je nose samo privremeno.

**Primjena**

- Za lijepljenje na neoštećenu kožu izvan tracheostome
- **Interval promjene:** 24 sata, češće ako je lučenje sekreta jače